

## L-ERBGHA

### TAL-V ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tal-Erbgħa ta' l-l ġimgħa*

### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

### Salm 94 (95)

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Mexxej qawwi, li ħlaqt kollox  
fi tjubitek, ersaq fostna:  
keċċi n-nghas minn xfar għajnejna  
biex nifthuhom għad-dawl tiegħek.

Int, Feddej qaddis, agħtina  
maħfra sħiħa ta' dnubietna,  
biex jisseddaq it-talb tagħna  
mat-tifhir li qed noffrulek.

It-twissija tal-Profeta,  
u l-eżempji sbieħ ta' Pawlu,  
iħegġuna biex fil-ljieli  
nerfgħu jdejna lej k b'kull barka.

F'riglejk nifthu l-qiegħ ta' qalbna,  
int li tifli l-għemil tagħna;  
aħna l-ħatja nibku w nolfqu  
biex troddilna s-sliem bil-maħfra.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Infahhruk, Mulej, Sid taghna,  
ghax bla qjies u gholi gherfek;  
tkun il-grazzja tieghek maghna,  
int li taf x'hemm mohbi f'qalbna.

Fares fina kull m'hu tajjeb,  
u kull hazen bieghed minna,  
fil-merghat it-tajba hudna  
mal-merhliet maghzula tieghek.

Nhar il-haqq la tkunx l-imhallel  
li jwarrabna mal-mishuta,  
izda semma' fuqna l-barka  
tan-naghgiet gheziez li ssalva.

Gieh u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag taghna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Il-Mulej, qawwa tieghi, aghmel li nkun inhobbok.

**Salm 17 (18):2-30**

### **I**

Inhobbok, Mulej, qawwa tieghi! \*

Il-Mulej blata tieghi, fortizza u hellies tieghi,  
Alla tieghi, sur tal-kenn tieghi u tarka tieghi, \*  
qawwa tas-salvazzjoni tieghi u kenn tieghi!  
Insejjaħ il-Mulej, li hu ta' min ifahhru, \*  
u nkun mehlu mill-ghedewwa tieghi.

Mwieg tal-mewt hakmuni, \*  
widien tal-biza' werwruni,  
hbula ta' l-imwiet dawwrani, \*

xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.  
Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjajt, \*  
tlabt l-għajnuna 'l Alla tiegħi;  
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, \*  
f'widnejh waslet l-għajta tiegħi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Il-Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

**Ant. 2:** Helisni l-Mulej, għax lili jħobbni.

## II

Tqanqlet u theżżet l-art, †  
triegħdu s-sisien tal-muntanji, \*  
u tqanqlu bis-saħna tal-korla tiegħu.  
Duħħan hareġ minn innifsejh, †  
u nar li jħarbat minn fommu, \*  
minnu jarmi ilsna tan-nar.  
Feraq is-smewwiet u niżel, \*  
bi ċpar iswed taħt riglejha.  
Fuq kerubin rikeb u tar, \*  
niżel b'heffa fuq gwienah ir-rih.  
Bid-dlam insatar bħal b'libsas, \*  
shab iswed u magħqud l-għarix tiegħu.  
Mid-dija ta' quddiemu shab johrog, \*  
silg u ilsna tan-nar.

Riegħed il-Mulej mis-smewwiet, \*  
l-Għoli semma' leħnu.  
Telaq il-vleġeġ tiegħu u xerridhom, \*  
għamel il-beraq u ħarrabhom.  
U dehru qigħan il-baħar, \*  
nkixfu s-sisien ta' l-art,  
mat-theddida tiegħek, Mulej, \*  
man-nefha ta' mnifsejk.

Mill-għoli medd idu u ħatafni, \*  
ħarigni minn baħar ta' ilma.  
Mill-għedewwa b'saħħithom helisni, \*

mill-għedewwa li jifilhu aktar minni.  
Ġew fuqi f'siegħa hażina, \*  
iżda l-Mulej waqaf miegħi.  
Hariġni 'l barra fil-wisa'; \*  
helisni, għax lili jhobbni.  
Glorja.

**Ant. 2:** Helisni l-Mulej, għax lili jhobbni.

**Ant. 3:** Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

### III

Hallasni l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, \*  
raddli skond is-safa ta' idejja.  
Għax jien żammejt triqat il-Mulej, \*  
ma tbeġhidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.  
Quddiemi huma d-digrieti kollha tiegħu; \*  
ma warrabtx minni l-preċetti tiegħu.  
Bla tebgħa kont quddiemu, \*  
mill-ħtija ħarist lili nnifsi.  
Raddli l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, \*  
skond is-safa ta' idejja li ra b'għajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, \*  
ma' min hu bla ħtija inti timxi bla ħtija;  
ma' min hu safi inti timxi bis-safa, \*  
ma' min jgħawweg timxi bil-għaqal.  
Għax inti ssalva l-poplu fqajjar, \*  
u l-għajnejn kburin tbaxxihom.  
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; \*  
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.  
Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; \*  
bl-għajnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!  
Glorja.

**Ant. 3:** Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

**V/.** Ilkoll urew l-għogħba tagħhom.

R/. Għall-kliema mimli hlewwa li kien hiereġ minn fomm.

## LEZZJONI 1

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Galatin **Gal 3:15-4:7**

### *Għalfejn il-ligi*

Se nikellem ta' bniedem, ħuti : testment, għad li jkun ta' bniedem, ħadd ma jista' jwaqqgħu jew iżid miegħu kemmil darba jkun magħmul kif imiss. Issa l-wegħdiet saru lil Abraham 'u lin-nisel' tiegħu. L-Iskrittura ma tgħidx, 'u lin-nislijiet', bħallikieku kienu ħafna ; iżda bħallikieku wiehed, 'lin-nisel tiegħek', li hu Kristu.

Jiena dan ngħid : ligi, li giet erba' mija u tletin sena wara, ma tistax tħassar patt, magħmul kif imiss minn Alla, b'mod li gġib fix-xejn il-wegħda. Għax jekk il-wirt ġej bis-saħħa tal-ligi, mela ma jkunx bis-saħħa tal-wegħda ; iżda kien bis-saħħa tal-wegħda li Alla ta l-grazzja lil Abraham.

Għalfejn il-ligi, mela? Kienet żjieda li saret minħabba d-dnub, sakemm ma jkunx ġie n-nisel li għalih saret il-wegħda, li kienet imxandra mill-angli permezz ta' medjatur. Iżda l-medjatur m'huwiex ta' wiehed ; imma Alla hu wiehed.

Mela l-ligi hi kontra l-wegħdiet ta' Alla ? Ma jkun qatt ! Għaliex kieku ngħatat ligi li tista' tagħti l-ħajja, allura tassew li l-ġustifikazzjoni kienet tkun bis-saħħa tal-ligi. Imma l-Iskrittura xeħtet kollox taħt id-dnub, ħalli l-wegħda, bis-saħħa tal-fidi f'Ġesù Kristu, tingħata lil dawk li jemmu.

Qabel ma giet il-fidi, aħna konna miżmumin prigunieri taħt il-ħarsien tal-ligi, sa ma tiġi l-fidi li kellha tkun rivelata. Il-ligi, mela, kienet tmexxina qisna tfal lejn Kristu, biex inkunu ġustifikati permezz tal-fidi. Issa li l-fidi giet, ma neħtigux aktar min imexxina. Għax intom ulied Alla lkoll kemm intom, permezz tal-fidi fi Kristu Ġesù.

Intom, li intom mghammeda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx iżjed Lhudi u anqas Grieg, ma hemmx ilsir u anqas ħieles, ma hemmx raġel u anqas mara; għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù. Imma jekk intom ta' Kristu, intom ukoll nisel Abraham, werrieta skond il-wegħda.

Irrid ngħid li, sakemm idum iż-żmien li fih il-werriet ikun għadu tifel, dan ma jkunx aħjar minn ilsir, għad li hu sid il-ġid kollu; iżda jkun taħt il-ħarsien tat-tutori u ta' l-amministraturi, sa ma jasal iż-żmien magħżul mill-missier. Hekk ukoll aħna: meta konna tfal, konna lsiera taħt l-elementi tad-dinja.

Izda meta waslet il-milja taż-żminijiet, Alla bagħat lil Ibnu, imwieved minn mara, imwieved taħt il-liġi, biex jifdi lil dawk li kienu taħt il-liġi, biex ikollna l-adozzjoni ta' wlied. U għax intom ulied, Alla bagħat l-Ispirtu ta' Ibnu f'qalbna jgħajjat: Abba, Missier! U hekk m'intix iżjed ilsir, izda iben: u jekk iben, werriet ukoll permezz ta' Alla.

**RESPONSORJU Gal 3:27. 28; ara Ef 4:24**

**R/.** Intom, li intom mgħammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Ma hemmx iżjed Lhudi u anqas Grieg. \* Għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu.

**V/.** Ilbsu l-bniedem il-ġdid, maħluq skond Alla, fil-gustizzja u l-qdusija tassew. \* Għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu.

## **LEZZJONI II**

Qari mill-Ittri ta' San Ambroġ

*Werrieta ta' Alla, u werrieta flimkien ma' Kristu*

Kif jgħid l-Appostlu, min imewwet bl-Ispirtu l-għemil tal-ġisem, jgħix. M'hix haġa ta' l-għageb li jgħix, għax min għandu l-Ispirtu ta' Alla jsir iben ta' Alla. U tant hu iben ta' Alla, li ma jhux l-ispirtu ta' lsir imma l-ispirtu ta' l-ulied adottivi, tant li l-Ispirtu s-Santu nnifsu *jixhed flimkien ma' l-ispirtu tagħna li aħna wlied Alla*. U x-xhieda ta' l-Ispirtu s-Santu hija din: li hu *jgħajjat f'qalbna: Abba, Missier!*, kif naqraw fl-Ittra lill-Galatin. Imma xhieda kbira oħra li aħna wlied Alla hija din: li *aħna werrieta ta' Alla u werrieta flimkien ma' Kristu*: werriet ma' Kristu huwa dak li jkun igglorifikat miegħu; u jkun igglorifikat miegħu min ibati flimkien miegħu u għalih.

Biex ihegġigna għal din it-tbatija, qalilna wkoll li *t-tbatijiet kollha ta' issa huma wisq iċken u ma għandhom xejn x'jaqsmu mal-ħlas kbir li għad jingħatalna wara dan it-taħbit u mal-ġid li għad irid jidher fina*, meta aħna niggeddu skond ix-xbieha ta' Alla u naraw il-glorja tiegħu wiċċ imbwiċċ.

Biex ifaħħar il-kobor ta' din il-glorja li għad trid tidher fina, l-Appostlu jżid jgħid li *l-ħlejjaq kollha qegħdin jistennew imxennqa d-dehra ta' wlied Alla*; għax *il-ħolqien jinsab taħt il-fruġha*, għalkemm *mhux minn rajh*, u hu mimli *bit-tama*; għax hu jittama mingħand Kristu l-grazzja li jaqdi; jittama *li l-ħlejjaq għad ikunu mehħusa mill-jasar fit-taħsir*, u *jiksbu l-ħelsien tas-sebħ ta' wlied Alla*, biex, meta jiksbu s-sebħ li għad jidher fihom, il-ħlejjaq ikollhom l-istess ħelsien ta' l-ulied ta' Alla. Imma, sakemm għadu 'l bogħod minn din id-dehra, *il-ħolqien kollu għadu s'issa jitniehed u jokrob bħal waħda fl-uġiġ tal-ħlas*, sa ma jwarrab il-jasar tal-



frugħa u jiled l-ispirtu tal-ħelsien, filwaqt li jistenna *l-adozzjoni ta' wlied Alla, il-fidwa ta' ġisimna għas-sebħ*.

It-tifsira ta' dan hija ċara, għax *ukoll aħna li għandna l-ewwel frott ta' l-Ispirtu, aħna wkoll nitiehdu fina nfusna waqt li nistennew l-adozzjoni ta' wlied Alla*; u din l-adozzjoni hija l-fidwa tal-ġisem kollu, meta dan il-ġisem, bħala iben adottiv ta' Alla, għad jara wiċċ imbwiċċ il-ġid divin u ta' dejjem. Din l-adozzjoni ta' l-ulied diġà tinsab fil-Knisja ta' Alla, ladarba hemm fiha l-Ispirtu li jgħajjat: *Abba, Missier!*, kif tgħidilna l-Ittra lill-Galatin; iżda dik li qegħdin nistennew tkun aktar perfetta, meta kulhadd iqum għall-ħajja ħielsa mit-taħsir, għall-ġieħ u l-glorja, u jkun jisthoqqilhom jaraw il-wiċċ ta' Alla; mbagħad in-natura tal-bniedem tibda tħoss ruhha mifdija tassew. Għalhekk l-Appostlu jiftaħar u jgħid li *aħna salvati bit-tama għax it-tama ssalvana, bħalma ssalvana l-fidi li fuqha jingħad: Il-fidi tiegħek salvatek*.

### **RESPONSORJU Rum 8:17b; 5:9**

**R/.** Aħna werrieta ta' Alla, u werrieta flimkien ma' Kristu; \* Għax jekk naqsmu miegħu fit-tbatija, naqsmu miegħu wkoll fil-glorja.

**V/.** Aħna, iġġustifikati b'demmu, insalvaw permezz tiegħu mill-korla ta' Alla. \* Għax jekk naqsmu miegħu fit-tbatija, naqsmu miegħu wkoll fil-glorja.

### **TALBA**

Fi tjubitek, Mulej, ħares dejjem il-familja tiegħek u kun int l-għajnuna u l-qawwa tagħna, għax hi m'għandhiex tama oħra ħlief il-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Qed jinħall id-dlam li jistor  
fis-siġhat tal-lejl il-hlejjaq;  
dawl il-jum qiegħed isebbaħ  
kullimkien bil-bjuda tiegħu.

U bħal swaba' twal u rotob  
'l ahwn u 'l hinn jinfirxu r-raġġi;  
tfigg ix-xemx fil-ħmura w tixhet  
mant ta' dija fuq ir-raba'.

Hekk, fis-sliem u l-barka t' Alla,  
jgħib id-dlam tal-qerq minn mohħna,  
minn fuq qalbna s-sħab jiċcarrat,  
u fid-dawl tal-grazzja nimxu.

Sabiex miegħek biss ningħaqdu,  
Kristu Sidna, b'fehna safja:  
u kuljum inħossu l-qawwa  
tal-ġid kbir li tagħmel magħna.

Ejja żurna w iddi fina  
kull filgħodu bid-dawl tiegħek;  
keċci d-dell tal-mewt minn ruħna,  
ħa nimplew bil-ferħ tal-ħajja.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Fid-dawl tieghek, o Alla, naraw id-dawl.

### Salm 35 (36)

Il-ħażen ifesfes lill-ħażin f'qiegh qalbu; \*  
m'hemmx biża' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, \*  
li Alla ma jsibx fih ħtija x'jistmell.  
Kliem fommu kollu qerq u gideb, \*  
ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.  
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, \*  
triq ħażina qabad, ma jwarrabx dak li hu ħażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tieghek, \*  
sas-šhab il-fedeltà tieghek.  
M'oghla s-smewwiet il-ġustizzja tieghek, \*  
baħar bla qiegh il-ħaqq tieghek;  
Kemmi hi għażiża t-tjieba tieghek, o Alla! †  
Għad-dell ta' ġwenħajk  
jistkennu wlied il-bnedmin. \*  
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.  
Jixbgħu bil-ġid tad-dar tieghek, \*  
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tieghek.  
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, \*  
fid-dawl tieghek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tieghek ma' min jagħrfek, \*  
il-ġustizzja tieghek ma' min hu qalbu safja.  
Ma jersaqx għal fuqi rigel il-kburi, \*  
ma titfagħnix 'il barra id il-ħażin.  
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-ħażen, \*  
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.  
Glorja.

**Ant. 1:** Fid-dawl tieghek, o Alla, naraw id-dawl.

**Ant. 2:** Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

## **Kantiku Ġudit 16:1b-2. 13-16**

Insġu għanja ta' tiffhir lil Alla tiegħi, \*  
Għolluh, u sejjħu lil ismu.  
Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; \*  
minn idejn l-għedewwa ħelisni.

Ngħanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: \*  
Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għaġeb u b'saħħtek.  
Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, \*  
għax int tkellimt, u huma saru;  
int bghatt l-ispirtu tiegħek, u hu għamilhom. \*  
Hadd ma jista' jieqaf lill-lehen tiegħek.  
Jitheżżu l-muntanji mill-qigħan tagħhom ma' l-ibħra, \*  
jinħall il-ġebel bħax-xama' quddiemek;  
imma int tibqa' turi ħnientek \*  
ma' dawk li għandhom il-biża' tiegħek.

Kbir hu għal dejjem \*  
min għandu l-biża' tal-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 2:** Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għaġeb u b'saħħtek.

**Ant. 3:** Għajjtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

## **Salm 46 (47)**

Popli kollha, ċapċpu idejkom, \*  
għajjtu b'lehen ta' ferħ lil Alla!  
Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biża', \*  
sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażżan il-popli taħtna, \*  
u l-ġnus iqiegħed taħt riġlejna.  
Hu jagħżzilna l-wirt tagħna, \*  
il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.  
Tela' Alla b'għajat ta' ferħ, \*  
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, \*  
għannu lis-sultan tagħna, għannu.  
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: \*  
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, \*  
joqgħod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.  
Jingemgħu l-kbarat tal-popli \*  
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.  
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; \*  
hu fil-għoli ħafna fuq kulhadd.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

### **LEZZJONI QASIRA Tob 4:15a. 16ab. 19**

Hares lilek innifsek, ibni, f'kull ma tagħmel u ġib ruġek bħal wiehed imrobbi sewwa f'kull pass li tagħmel. Mill-hobż tiegħek itma' lil min hu bil-ġuħ, u minn ilbiesek libbes lil min hu għarwien. Kull ma jkollok żejjed, agħtih karità. Bierak f'kull ħin il-Mulej u itolbu li jitwittew triqatek u mogħdijietek, u jirnexxu l-fehmiet tiegħek.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Iġbidli qalbi, o Alla, \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Iġbidli.

**V/.** Bil-kelma tiegħek agħtini l-ħajja. \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Glorja. Iġbidli.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Agħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

Imbierak il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,

biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnu biethom,  
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Agħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

### PREĊI

Il-Mulej Ġesù ma jisthix isejjilhom ħutu lil dawk li hu jqaddes. Inroddulu ħajr u nfaħħruh dejjem, u minn qiegħ qalbna nitolbuh:

*Mulej, qaddes lil ħutek.*

Agħmel li b'fehma safja nikkonsagra wlek il-bidu ta' dan il-jum f'giegħ il-qawmien tiegħek mill-imwiet:

- għinna ngħaddu l-ġurnata kollha f'għemejjel ta' qdusija, kif jogħgob lilek.

Int, b'sinjal ta' mħabbtek, tajtna jum ġdid biex ngħadduh f'saħħitna u henjin:

- ġeddidna kuljum għall-glorja tiegħek.

Għallimna llum inħossu l-preżenza tiegħek f'kulhadd madwarna:

- agħmel li nsibuk l-iżjed fl-immniktin u l-foqra.

Żommna llum fis-sliem mal-proxxmu kollu:

- thalliniex inroddu deni b'deni.

## **Missierna**

### **Talba**

Ismaghna, o Alla, Salvatur taghna: int ghamiltna wliedek, ulied id-dawl; aghatina li nibqghu miexja dejjem f'dan id-dawl u naghmlu hidma ta' gid tassew, biex isehhilna nkunu xhieda tieghek quddiem il-bnedmin. B'Ibnek Gesu Kristu Sidna, li mieghek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, ghal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iharisna minn kull deni, u jwassalna ghall-hajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja eħlisni.

**R/.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### **Fid-Disgħa ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred ġewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfġħu lejġ it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduħ fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-ġħarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-ġħadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
aġħti s-saħħa 'l min hu dġħajjed,  
ġib is-sliem tassew fi qlubna.



Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
inma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1.** Imbierrek int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

### **Salm 118 (119):9-16 II (Bet)**

Kif jista' żagħżuġħ jimxi safi fi triqtu? \*  
Billi jħares il-kelma tiegħek.  
B'qalbi kollha jiena nfittxek; \*  
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien żammejt kelmttek f'qalbi, \*  
biex ma nidneb qatt kontrik.  
Imbierrek int, Mulej! \*  
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar \*  
id-digrieti kollha ta' fommok.  
Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, \*  
daq̄s kieku kelli l-ghana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid naħseb, \*  
u nżomm ghajnejja fuq triqatek.  
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitghaxxaq, \*  
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.  
Glorja.

**Ant.1.** Imbierək int, Mulej: għallimni l-kmandamenti tiegħek.

**Ant.2.** Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

## **Salm 16 (17)**

### **I**

Isma', Mulej, il-kawża ġusta tiegħi, \*  
ilqa' l-ghajta tiegħi,  
agħti widen għat-talb tiegħi; \*  
bla qerq huma xufftejja.  
Mingħandek toħroġ il-ġustizzja għalija, \*  
ghajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiftlil, jekk billejl iżżurni, \*  
jekk inti ġgarrabni, ma ssib ebda qerq fija.  
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; \*  
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.  
Il-mixi tiegħi żammejt fi triqatek,  
qatt ma għotru riglejja.

Insejjaħlek, għax int twegibni, o Alla; \*  
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.  
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-ghageb; \*  
int li teħles mill-ghedewwa  
lil min jittama fil-leminija tiegħek.  
Bħal ħabba ta' l-ghajn ħarisni, \*  
ghad-dell ta' gwenħajk kenninni  
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, \*

mill-għedewwa qattiela li jdawwruni.  
Glorja.

**Ant.2.** Żomm fi triqatek il-mixi tiegħi, Mulej.

**Ant.3.** Qum Mulej, eħlisli ħajti.

## II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, \*  
minn fommhom joħroġ kliem kburi.  
Jigu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, \*  
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfghuni.  
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, \*  
bħal ferħ ta' ljun moħbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-ghadu u ġarrfu; \*  
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.  
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, \*  
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.  
Ħa jimtlew bil-ġid tiegħek, †  
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, \*  
u jibqgħalhom xi jħallu liż-żgħar tagħhom!  
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiċċek; \*  
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.  
Glorja.

**Ant.3.** Qum Mulej, eħlisli ħajti.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **LEZZJONI QASIRA 1 Piet 1:13-14**

Kunu mħażżmin fir-ruħ u mrażżnin għalkollox; ittamaw fil-grazzja li għad tingħatalkom meta jidher Ġesù Kristu. Bħala wlied ubbidjenti, tghixux skond il-ġibdiet ta' qabel, meta kontu għadkom tghixu fl-injoranza tagħkom.

**V/.** Triqatek, Mulej, għarrafni.

**R/.** Il-mogħdijiet tiegħek għallimni.

### **Talba**

Mulej, Missier qaddis u Alla li żżomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minhabba d-dnub: agħtina l-grazzja li nagħmlu servizz ta' ġid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Piet 1:15-16**

Bħalma qaddis hu dak li sejjhilkom, kunu intom ukoll qaddisin fl-imġiba tagħkom kollha, għax hu miktub, 'Kunu qaddisin, għax qaddis jien'.

**V/.** Jilbsu l-ġustizzja l-qassisin tiegħek.

**R/.** Jgħajtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.

### **Talba**

O Alla ħanin li tista' kollox, li qiegħed tagħtini ffit ħin ta' heda f'nofs il-ġurnata, ixhet ħarsa ta' tjeba fuq il-ħidmiet tagħna ta' lllum, biex twarrab minnhom dak li ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilhq u l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **LEZZJONI QASIRA Ġak 4:7-8a. 10**

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Iċċekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

**V/.** Għajnejn, il-Mulej fuq dawk li jibżgħu minnu.

**R/.** Fuq dawk li jittamaw fit-tjeba tiegħu.

## **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-hidma kollha tagħna tkun toghġbok, biex biha jsehħilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehliisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Alla, Sid qaddis tas-sema,  
waqt li x-xemx qed tgħib minn fuqna,  
kullimkien bi ġmielek tiksi  
mad-dawl fietel fil-għaxija.

Meta r-raba' jum issebbah  
taht idejk bix-xemx hanina,  
inti tajtna wkoll il-qamar,  
b'ghadd bla tarf ta' kwiekeb helwa.

Bihom int turina l-bidla  
bla waqfien tax-xhur u l-izmna,  
sabiex ahna wkoll infittxu  
bla mistrieħ it-tigdid tagħna.

Għalhekk dawwal il-qlub tagħna,  
saffi 'l ruhna minn kull tebgħa,  
ħoll il-ktajjen ta' dñubietna,  
u ħarisna 'l bogħod mill-ħtija.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

## Salm 26 (27)

## I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; \*  
minn min għandi nibza'?  
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; \*  
quddiem min għandi nitwerwer?  
Meta jqumu għalija l-ħżiena, \*  
biex jaħtfuni u jkluni,  
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, \*  
huma jitfixklu u jaqgħu.  
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, \*  
xejn ma tibza' qalbi;  
mqar jekk gwerra tqum kontrija, \*  
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Ħaġa waħda tlabt lill-Mulej, \*  
ħaġa waħda nfittex:  
li nġhammar f'dar il-Mulej \*  
tul il-jiem kollha ta' ħajti;  
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej \*  
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu \*  
meta nsib ruħi fil-għawġ;  
jistorni fis-satra ta' daru, \*  
fuq blata fl-għoli jqegħedni.  
U issa tintrefa' rasi \*  
fuq l-għedewwa ta' madwari.  
U jien noffri fit-tempju tiegħu  
sagrificċju b'għajjat ta' ferħ. \*  
Nġhanni u nfaħhar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biża'.

**Ant. 2:** Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

## II

Isma', Mulej, lehen l-ghajta tiegħi, \*  
henn għalija u wegibni.  
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; \*  
jien wiċċek infittex, Mulej.  
La taħbix wiċċek minni, \*  
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.  
Inti l-ghajjnuna tiegħi; thallinix \*  
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.  
Għalkemm telquni missieri u ommi, \*  
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, \*  
mexxini minn mogħdija dritta  
minhabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †  
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, \*  
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej \*  
f'art il-ħajjin.  
Ittama fil-Mulej, zomm sħiħ u qawwi qalbek; \*  
ittama fil-Mulej.  
Glorja.

**Ant. 2:** Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

### Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †  
li għamilkom denji \*  
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.  
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, \*  
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,  
li bih għandna l-fidwa, \*



il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, \*  
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;  
għax bih kien maħluq kollox, \*  
fis-sema u fl-art,  
dak kollu li jidher †  
u dak kollu li ma jidhirx, \*  
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †  
hu qabel kollox, \*  
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †  
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, \*  
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, \*  
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,  
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, \*  
għieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.  
Glorja.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ġak 1:22. 25**

Kunu intom dawk li jagħmlu l-kelma, u mhux tisimġuha biss u hekk tqarrqu bikom infuskom. Dak li jgħarbel sewwa l-ligi perfetta tal-liberta' u jżomm sħiħ magħha, ma jkunx wieħed li jisma' biss u jinsa, iżda jkun wieħed li jagħmilha; u dan ikun hieni fl-għemil tiegħu.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Eħlisni int, Mulej, \* U henn għalija. Eħlisni.

**V/.** Tgħoddnix man-nies midinba. \* U henn għalija. Glorja. Eħlisni.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieghu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-ghonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

**PREĊI**

Ikun f'kollox igglorifikat l-isem tal-Mulej, għax hu jhobb bi mħabba bla qjies lill-  
poplu għażiż tiegħu.

*Uri lilna, Mulej, l-imħabba tiegħek.*

Ftakar, Mulej, fil-Knisja tiegħek:

- ħarisha minn kull deni u żommha fl-imħabba perfetta tiegħek.

Aghmel li l-ġnus kollha jagħrfu lilek, li int waħdek Alla:

- u lil Ibnek Ġesù Kristu, li inti bghatt.

Ibghat ir-riżq it-tajjeb fuq art twelidna:

- sawwab dejjem fuqha l-barka tiegħek.

Serraħ lil dawk li huma mtaqqlin bix-xogħol u t-taħbit:

- hu f'idejk il-kawża ta' min hu mżeblaħ u ġiegħel li tintraddlu d-dinjita tiegħu.

Iftaħ id-dirgħajn tal-ħniena tiegħek għall-bnedmin kollha li llum ħallew din id-dinja:

- ilqagħhom fis-sliem tas-saltna tiegħek.

## **Missierna**

### **Talba**

Kun fostna, Mulej, aħna u nitolbuk, u lejl u nhar iġborna taħt il-ħarsien tiegħek; int, li qatt ma titbiddel, zommna dejjem shaħ u mexxina int f'dawn iż-żminijiet li dejjem jitbiddlu. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

**V.** O Alla, ejja ehlisni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun Haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GH.:*

**Ant.1:** Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

*Ż.GH.:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

### Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

*Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)*

Fik, Mulej, jien nistkenn, \*  
ma jkolli qatt għax nirgħex.  
Fil-gustizzja tiegħek salvani, \*  
agħtini widen u fittex ehlišni.  
Kun blata tal-kenn għalija, \*  
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; \*  
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.  
Ohrogni mix-xibka li ħbew għalija, \*  
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; \*  
int teħlišni, Mulej, Alla tas-sewwa.  
Glorja.

*Barra Z.GH.:*

**Ant.1:** Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

**Ant.2:** Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

*Z.GH.:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

## Salm 129 (130)

### Minn qiegh l-art insejjah

*Hu jsalva l-poplu tieghu minn dnubiethom. (Mt 1:21)*

Minn qiegh l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tieghi!

Ha jkunu widnejk miftuha, \*  
jiena u nitolbok bil-hniena.

Jekk tal-htijiet int taghti kas, Mulej, \*

Sidi, min jista' jzomm shih?

Imma ghandek hemm il-mahfra, \*  
biex hekk inqimuk fil-biza' tieghek.

Jien lill-Mulej nistenna, \*

ruhi fkelmtu tittama.

Tistenna ruhi lil Sidi, \*

aktar milli l-għassiesa s-sebh.

Aktar milli l-għassiesa s-sebh, \*

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax ghand il-Mulej hemm it-tjieba, \*

u l-fidwa ghandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael \*

minn htijietu kollha.

Glorja.

**Barra Z.GH.:**

**Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej.**

**Z.GH:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tgħib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lixxitan.

## RESPONSORJU QASIR

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerhi ruhi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerhi ruhi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

## KANTIKU EVANGELIKU

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).



## Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġtina li nistriehu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-anġli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.  
O Verġni gloriuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,

għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
daww il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.  
O Ħanina, o pija, o ħelwa Verġni Marija.

*jew*

Taħt il-harsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Verġni glorjuża u mbierka.